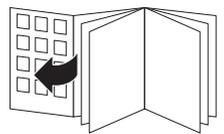


Steam Iron

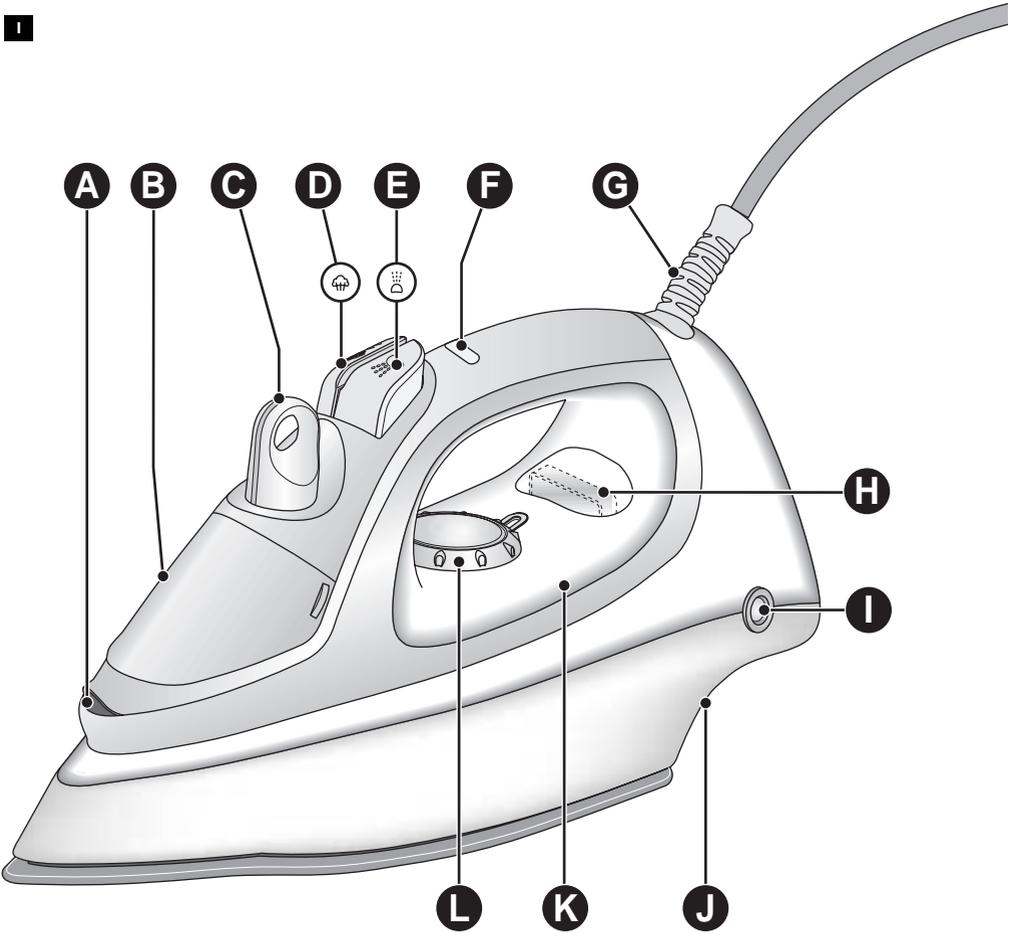
GC2650, GC2640, GC2620,
GC2560, GC2530, GC2528, GC2520, GC2510



PHILIPS



I



Общее описание (рис. 1)

- A** Сопло разбрызгивателя
- B** Крышка наливного отверстия
- C** Парорегулятор
 - = глажение без пара
 - ☁ = минимальная подача пара
 - ☁☁ = максимальная подача пара
 - = функция очистки от накипи Calc-Clean
- D** Кнопка выброса пара
- E** Кнопка включения разбрызгивания 
- F** Индикатор автоматического отключения (только для модели GC2560)
- G** Сетевой шнур
- H** Картридж для предотвращения образования накипи
- I** Индикатор нагрева
- J** Заводская бирка
- K** Резервуар для воды
- L** Дисковый регулятор нагрева

Внимание

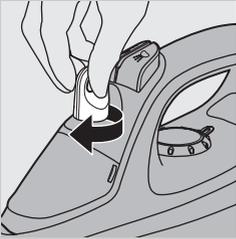
До начала эксплуатации прибора внимательно ознакомьтесь с настоящим руководством и сохраните его для дальнейшего использования в качестве справочного материала.

- ▶ **Перед подключением прибора убедитесь, что номинальное напряжение, указанное на заводской бирке, соответствует напряжению местной электросети.**
- ▶ **Подключайте прибор только к заземленной розетке.**
- ▶ **Не пользуйтесь прибором, если сетевой шнур, сетевая вилка или сам прибор имеют видимые повреждения, а также если прибор роняли, или он протекает.**
- ▶ **Регулярно проверяйте, не поврежден ли сетевой шнур.**
- ▶ **В случае повреждения сетевого шнура, его необходимо заменить. Чтобы обеспечить безопасную эксплуатацию прибора, заменяйте шнур только в торговой организации Philips, в авторизованном сервисном центре Philips или в сервисном центре с персоналом аналогичной квалификации.**
- ▶ **Не оставляйте включенный в сеть прибор без присмотра.**
- ▶ **Запрещается погружать утюг и подставку (при наличии) в воду.**
- ▶ **Храните прибор в недоступном для детей месте.**
- ▶ **Прикосновение к сильно нагретой подошве утюга может привести к ожогам.**
- ▶ **Шнур не должен касаться горячей подошвы.**
- ▶ **По окончании глажения, при очистке прибора, во время заполнения или слива резервуара для воды, а так же оставляя утюг без присмотра даже на короткое время, устанавливайте парорегулятор в положение ○, ставьте утюг в вертикальное положение и отключайте его от электросети.**

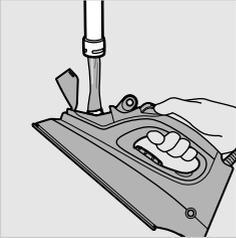
- ▶ Используйте утюг и подставку (при наличии) на горизонтальной, ровной и устойчивой поверхности.
- ▶ Прибор предназначен только для домашнего использования.

Подготовка прибора к работе

Заполнение резервуара для воды



- 1** Выньте вилку сетевого шнура из розетки электросети.
- 2** Установите парорегулятор в положение 0 (= глажение без пара).
- 3** Откройте крышку наливного отверстия.



- 4** Наклоните утюг и заполните резервуар для воды до максимального уровня.

Если водопроводная вода в вашей местности слишком жестк рекомендуется использовать дистиллированную воду. Не добавляйте в воду химические средства для удаления накипи.

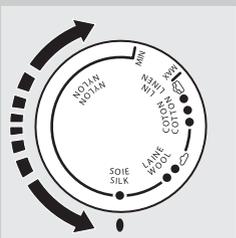
Не заполняйте резервуар для воды выше отметки MAX.

Не добавляйте в парогенератор духи, уксус, крахмал, химические средства для удаления накипи, добавки для глажения или другие химические средства.

- 5** Закройте крышку наливного отверстия (должен прозвучать щелчок).

Установка температуры

- ▶ При первом включении утюга в сеть возможно незначительное выделение дыма, которое вскоре прекратится.



- 1** Поставьте утюг вертикально и установите необходимую температуру, повернув дисковый регулятор нагрева в соответствующее положение.
 - Проверьте, какая рекомендуемая температура глажения указана на ярлыке текстильного изделия (памятке по уходу).
 - ● Синтетические ткани (например, акрил, вискоза, полиамид, полиэстер)
 - ● Шелк
 - ●● Шерсть
 - ●●● Хлопок, лен

- Если материал изделия неизвестен, попробуйте сначала прогладить на участке, незаметном при носке.
- Изделия, изготовленные из шелка, шерстяных и синтетических материалов, следует гладить с изнанки, чтобы не допустить появления лоснящихся пятен. При использовании функции разбрызгивания, на изделии возможно появления пятен.

2 Вставьте вилку шнура питания в заземленную розетку электросети.

3 Начинать глажение следует через некоторое время после того, как погаснет индикатор нагрева.

- ▶ Во время глажения будет периодически загораться индикатор нагрева.

Использование прибора

Глажение с паром

Убедитесь, что резервуар для воды заполнен.

1 Установите дисковый регулятор нагрева в рекомендуемое положение (см. раздел Установка температуры).

2 Установите парорегулятор в соответствующее положение.

- ☐ для минимальной подачи пара (маркировки дискового регулятора ●● и ●●●).
- ☒ для максимальной подачи пара (маркировки дискового регулятора от ●●● до MAX).

- ▶ Пар будет выходить при достижении установленного нагрева.

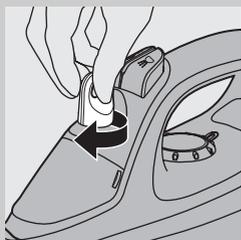
Только для GC2640/GC2620/GC2530/GC2528/GC2520/GC2510:

Если установлена недостаточно высокая степень нагрева (от MIN до ●●), из подошвы утюга возможна утечка воды.

Сухое глажение

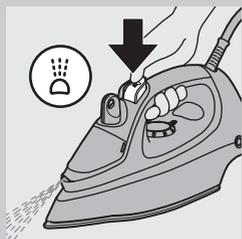
1 Установите парорегулятор в положение O (= глажение без пара).

2 Установите дисковый регулятор нагрева в рекомендуемое положение (см. раздел Установка температуры).



Функциональные особенности

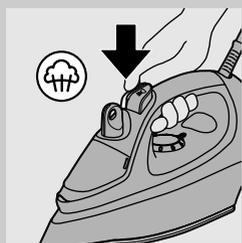
Функция разбрызгивания



Применение функции разбрызгивания, чтобы распрямить стойкие складки, возможно при любом нагреве

- 1** Убедитесь, что резервуар для воды заполнен.
- 2** Несколько раз нажмите кнопку разбрызгивателя для увлажнения ткани перед глажением.

Паровой удар

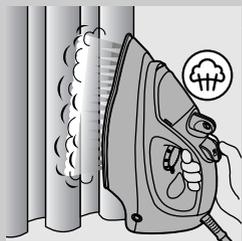


Мощный выброс пара для разглаживания особенно стойких складок.

Функцию Паровой удар можно использовать только при установке нагрева в диапазоне от ●● до MAX.

- 1** Нажмите и отпустите кнопку выброса пара.

Вертикальный выброс пара (модели GC2650/2640/2620/2560/2530/2528/2520)



- 1** Функцию Паровой удар можно также использовать, удерживая утюг в вертикальном положении. Это особенно удобно при разглаживании стойких складок на висящей одежде, занавесках и т.д.

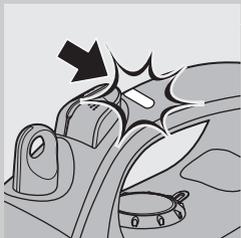
Запрещается направлять струю пара на людей.

Противокапельная система (только для моделей GC2650/GC2560)

Утюг оснащен противокапельной системой: при слишком низкой температуре нагрева парообразование автоматически отключается, что предотвращает утечку воды из отверстий подошвы. При срабатывании этой системы раздается щелчок.

Автоматическое отключение (только для модели GC2560)

Электронная функция автоматического отключения нагревательного элемента срабатывает, если утюг некоторое время остается неподвижным.



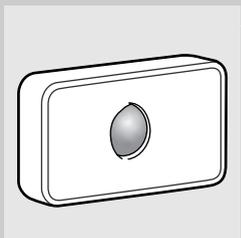
- При отключении нагревательного элемента индикатор автоматического отключения начинает мигать.

Чтобы возобновить нагрева утюга, приподнимите утюг или слегка переместите его. Индикатор автоматического отключения погаснет.

- Если включился индикатор нагрева, дождитесь его отключения, прежде чем начинать гладить.
- Если индикатор нагрева не включился, утюг готов к использованию.

Чистка и обслуживание

Система очистки от накипи Double-Active Calc



- Картридж для предотвращения образования накипи служит для защиты отверстий выхода пара. Картридж функционирует постоянно и не требует замены.
- Функция очистки от накипи Calc-Clean предназначена для удаления частиц накипи.

Функция очистки от накипи Calc-Clean

Применяйте функцию очистки от накипи Calc-Clean раз в две недели. Если вода имеет повышенную жесткость (т.е. если во время глажения вокруг отверстий подошвы утюга образуется накипь), следует применять функцию очистки от накипи Calc-Clean чаще.

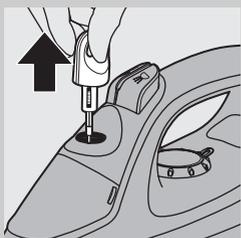
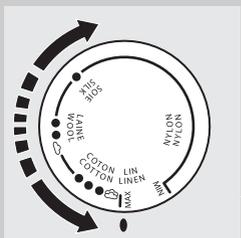
- Установите парорегулятор в положение O.
- Заполните резервуар для воды до отметки максимального уровня.

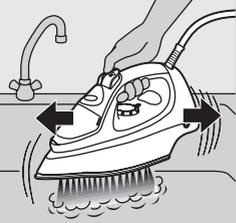
Не добавляйте в резервуар для воды уксус и другие средства для удаления накипи.

- Установите дисковый регулятор нагрева в положение MAX.
- Вставьте вилку сетевого шнура в розетку электросети.
- Когда индикатор нагрева погаснет, отключите утюг от электросети.

- Удерживая утюг над раковиной, установите парорегулятор в положение (●). Парорегулятор слегка выдвинется.

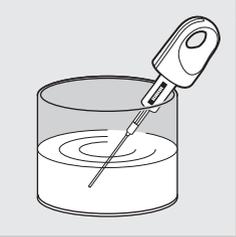
- Вытяните парорегулятор из утюга.





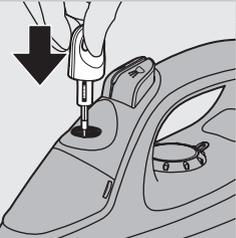
8 Поместите утюг над раковиной и слегка встряхните его.

► Из подошвы утюга будут выходить пар и кипящая вода, вымывая грязь и хлопья накипи (при наличии).



9 Если стержень парорегулятора покрыт накипью, удалите накипь с помощью укуса.

Не сгибайте стержень парорегулятора. Обращайтесь с ним бережно.



10 Поместите стержень парорегулятора на место, вставив его точно в центр отверстия и установив небольшой выступ стержня в паз. Нажмите на парорегулятор, устанавливая его в положение **O**.

11 Если утюг по-прежнему загрязнен, повторите очистку.

После очистки от накипи

1 Вставьте вилку шнура питания в розетку электросети и дайте утюгу нагреться до высыхания подошвы.

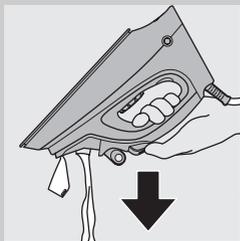
2 Когда индикатор нагрева погаснет, отключите утюг от электросети.

3 Осторожно проведите утюгом по куску ненужной ткани, чтобы стереть с подошвы остатки воды.

Хранение

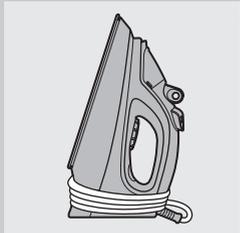
1 Установите парорегулятор в положение **O**, отключите утюг от электросети и дайте ему полностью остыть.

2 Очистите утюг и удалите накипь и другие загрязнения с подошвы утюга с помощью кусочка ткани, смоченного неабразивным (жидким) чистящим средством.



Следите за тем, чтобы поверхность подошвы утюга оставалась гладкой: не допускайте её соприкосновения с металлическими предметами.

Запрещается использовать губки с абразивным покрытием, уксус или другие химические средства.



3 Регулярно промывайте резервуар для воды и сливайте воду после промывки.

4 Наматывайте шнур питания на приспособление для хранения шнура.

5 Всегда храните утюг в вертикальном положении, установив его на задний торец корпуса в сухом и безопасном месте.

Защита окружающей среды



После окончания срока службы не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами. Передайте его в специализированный пункт для дальнейшей утилизации. Этим вы сможете защитить окружающую среду.

Гарантия и обслуживание

Для получения дополнительной информации или в случае возникновения проблем зайдите на веб-сайт www.philips.com или обратитесь в Центр поддержки покупателей в вашей стране (номер телефона центра указан на гарантийном талоне). Если подобный центр в вашей стране отсутствует, обратитесь в местную торговую организацию Philips или в отдел поддержки покупателей компании Philips Domestic Appliances and Personal Care BV.

Поиск и устранение неисправностей

Данный раздел посвящен наиболее общим вопросам использования утюга. Если самостоятельно справиться с возникшими проблемами не удастся, обратитесь в центр поддержки покупателей Philips вашей страны.

Неисправность	Возможная причина	Способы решения
Утюг включен в сеть, но подошва холодная.	Неправильное подключение.	Проверьте исправность шнура питания, вилки и розетки электросети.
	Дисковый регулятор нагрева установлен в положение MIN.	Установите дисковый регулятор нагрева в рекомендуемое положение.
Нет пара.	В резервуаре недостаточно воды.	Заполните резервуар для воды (см. раздел Заполнение резервуара для воды главы Подготовка прибора к работе).
	Парорегулятор установлен в положение O.	Установите парорегулятор в положение Δ или ▢ (см. раздел Глажение с паром главы Использование прибора).
	Подошва утюга недостаточно нагрета и/или включена противонакапельная система (только для определенных моделей).	Установите дисковый регулятор нагрева в положение глажения с паром (от ●● до MAX). Установите утюг вертикально и дождитесь выключения индикатора нагрева перед началом глажения.
Выброс пара или вертикальный выброс пара не происходит (только для определенных моделей).	Функция Паровой удар использовалась слишком часто за короткий промежуток времени.	Вернитесь к глажению на горизонтальной поверхности и немного подождите перед повторным использованием функции Паровой удар.
	Утюг недостаточно нагрет.	Установите дисковый регулятор нагрева в положение глажения с паром (от ●● до MAX). Установите утюг вертикально и дождитесь выключения индикатора нагрева перед началом глажения.
Во время глажения из отверстий подошвы поступают хлопья накипи и грязь.	Из-за использования жесткой воды внутри подошвы утюга образуется накипь.	Воспользуйтесь несколько раз функцией очистки от накипи Calc-Clean (см. главу Чистка и обслуживание, раздел Функция очистки от накипи Calc-Clean).
Мигает красный индикатор (только для модели GC2560).	Сработала функция автоматического отключения утюга (см. раздел Автоматическое отключение главы Функциональные особенности).	Приподнимите утюг и слегка сдвиньте его, чтобы отменить автоматического отключения. Красный индикатор перестанет мигать.
Капли воды попадают на ткань.	Неплотно закрыта крышка наливного отверстия.	Нажмите на крышку до щелчка.

Неисправность	Возможная причина	Способы решения
Капли воды попадают на ткань.	(Только для моделей GC2640/GC2620/GC2530/GC2528/GC2520/GC2510). Недостаточный нагрев для глажения с паром.	Установите дисковый регулятор нагрева в положение глажения с паром (от ●● до MAX). Установите утюг вертикально и дождитесь выключения индикатора нагрева перед началом глажения.
После остывания или во время хранения утюга из его подошвы вытекает вода.	Утюг был установлен в горизонтальное положение, а резервуар для воды оставался заполненным.	После использования утюга слейте воду из резервуара для воды и установите парорегулятор в положение ○. Храните утюг в вертикальном положении.



www.philips.com

 100% recycled paper
100% papier recyclé

4239 000 61422